

# 名物六帖

序目

二二五八六  
 三二二六

和書門  
 二二五八六  
 一八九  
 二二冊  
 四架函

第

内閣文庫		
番號	和 22586	
冊數	22 ( 1 )	
函號	209	30



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



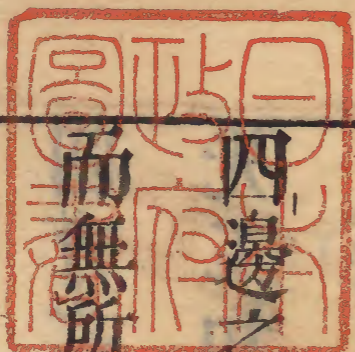
享保乙巳新鑄

翻刻必究

名物六帖

大阪書林 四書房梓

鼎鏤名物六帖序



予嘗慨國於天地而有與立焉中諸夏而  
四邊之國環而處之天敘天秩推諸四海  
而無所不準何必彼夏而此夷哉第人文  
之備也聖作賢述化成天下則寄譯象鞅  
之音不如平上去入之辨苟行半滿之體

名物六帖序

不如篆隸真艸之明。故至于遠近相通。彼此相翻。著古昔之昏昏。傳千里之恣恣。則四方之國。必徵諸夏焉。昔者吾

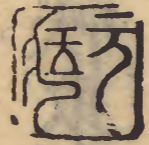
先王知其然也。聘唐之舶。留學之員。以時踐好。演其雅音。禮樂典章。祭乎備一王之。大法。芻及百物。正其名稱。假倉史之遺文。

而寄秋津之舊讀。先哲名匠。其勞亦鉅焉。既而王綱解紐。四郊多壘。交聘之禮廢。而不講其迹。禹甸之域者。非緇徒之求法。則不逞之稷邊。非賈豎之回易。則飄氓之寄生焉耳。文獻之懿。無由於覩。加之沿習相襲之久。訛傳日滋。字用漢文。譯乖其義。不

唯霽之爲霞。箴之爲梭。疑似混淆。莫之能  
正。辭之不達。職此之由。偉人傑士之可紀。  
鴻勳鉅績之可載。泯滅斯盡。後祀奚徵。承  
平百年。時丁陽明。文章日盛。庠序滿門。先  
君子講摩之暇。摘其一二。以供談資。如歛  
冬之誤。棣棠良則之呼。法馬傳在士林。服  
其匡正。然但存體要。不必瑣究。予晨夕隨  
侍。與聞其事。爾來佔俾之次。信筆抄騰。積  
得數麓。乘間繕次序。以篇帙。取白孔舊號。  
題曰名物六帖。爲冊三十。分類十二。綱標  
其名。日載其委副。以國字。務便童習。嗚呼。  
辨物類。族其原。雖出于先緒。而纖悉罔漏。

則亦恐非遺志之所專也。冀寒鄉晚出。有  
資乎。檢槩賢行懿範。或憑於記載云爾。

正德甲午歲正月伊藤長胤敘



予在<sub>テ</sub>以<sub>テ</sub>閩名物六帖之名久<sub>ク</sub>矣。將<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>刊<sub>ス</sub>  
及<sub>テ</sub>後<sub>ク</sub>西<sub>ニ</sub>寓<sub>ス</sub>于<sub>テ</sub>古<sub>ク</sub>義<sub>ニ</sub>公<sub>ニ</sub>院<sub>ニ</sub>始<sub>テ</sub>得<sub>テ</sub>見<sub>ル</sub>全<sub>ク</sub>  
書<sub>ヲ</sub>凡<sub>ソ</sub>三<sub>ニ</sub>十<sub>ニ</sub>冊<sub>ニ</sub>分<sub>テ</sub>為<sub>ス</sub>六<sub>ニ</sub>帖<sub>ニ</sub>其<sub>ノ</sub>書<sub>ヲ</sub>古<sub>ク</sub>集<sub>ス</sub>其<sub>ノ</sub>  
語<sub>ヲ</sub>副<sub>シ</sub>以<sub>テ</sub>國<sub>ノ</sub>音<sub>ヲ</sub>目<sub>ス</sub>天<sub>ノ</sub>地<sub>ノ</sub>之<sub>ノ</sub>大<sub>ニ</sub>也<sub>ト</sub>人<sub>ノ</sub>治<sub>ス</sub>之<sub>ノ</sub>系<sub>ト</sub>  
也<sub>ト</sub>以<sub>テ</sub>至<sub>ル</sub>於<sub>テ</sub>之<sub>ノ</sub>言<sub>ヲ</sub>言<sub>フ</sub>若<sub>ク</sub>彼<sub>ノ</sub>之<sub>ノ</sub>語<sub>ヲ</sub>飛<sub>ニ</sub>渡<sub>ス</sub>焉<sub>ト</sub>  
極<sub>ニ</sub>少<sub>ク</sub>錄<sub>ス</sub>其<sub>ノ</sub>不<sub>レ</sub>置<sub>ス</sub>羅<sub>ノ</sub>之<sub>ノ</sub>括<sub>ヲ</sub>乎<sub>ト</sub>其<sub>ノ</sub>中<sub>ニ</sub>也<sub>ト</sub>

名物六帖

後

四

建德寺藏

遊波那之埠。閱試碎之盤。而名師之  
所名之物。亦名也。採能者讀之。亦有  
餘。采取材。吾尔來之。為學子所借。去  
謔言。紹廣書。理頓懇。刊刻。而州。嘉話  
分。作序。未。整。事。所。瑣。尾。切。且。繁。情。不  
允。者。已。有。請。而。不。止。先。生。氣。襟。董。梓  
事。因。年。自。序。而。受。其。復。補。其。教。去  
傷。授。之。副。生。公。話。四。才。但。以。方。話。不  
同。律。法。我。不。相。准。右。友。事。之。明。晰  
不。及。讓。之。律。之。難。者。則。謂。為。臨。見。去  
其。察。之。

享保十一年丙午歲冬五日門人

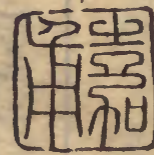
名物六帖

後

五

造造齋藏

抄鈔與田士亨謹跋



例言五則

一 天地之間萬彙森列。古今名異。五方稱殊。而括洪纖而畢舉。羅細大而弗遺。則非此書之所能該載也。而木屑竹頭。匪禦戎之要具。牛溲馬勃。豈已疾之常方。則此書所錄。半屬剩材矣。然不有無用。則不能為有用。閑具長物。有時而不可闕。稽實待虛。觸類引伸。則問焉。

名物六帖

例言

六

卷之六

知半勿訥其掛漏

一人之黃門羽流。物之虎豹羊驢。卉之素馨茉莉。利器之鞞鞞狼筥。術之風水降箕。若斯之類。本國之所無。概而不錄。其或事之盛乎古。而衰乎今。有乎前。而無乎後。或舊有。譯而不明的者。亦間舉而不必備。若夫蠻琛夷貨。致殊方之遠誠。善藥奇花。涖絕域之異產。雖非

土宜。日享其用。則各沿本稱。以正其名。

一凡器物之製。其象雖異。而材用既同。則可通其名。假如古之斗斛。圓而今之斗斛。方然其稱物。平施之用同。則不害。俱謂爲斗斛也。中夏之鐙如冠。本國之鐙如履。然坐馬架足之用。一則不妨。相襲爲鐙也。若斯之類。皆可類推。但冠服之名。飲膳之品。同是一事。而其



製稱異則名稱隨殊寄譯難準故此二件不多登載

一唐宋小說彼剽此掠互有詳略隨檢隨抄不必泝本書且演史話本多系俗語本匪可據但此間學子非經華人口吻者每難使用故必標書目以示所出離章析句不要全備唯明一事奚舉本末

一古今雅俗之變豈止文字之不同本國之語亦匪一途加之都鄙殊名東西異音或出一時之諺或系一方之談猥鄙訛轉多失古訓故旁註譯義亦難一定今取其易曉不必推究且凡百之事非一人之所能識也耕奴織婢各有司存周爰咨詢庶其不爽或事不及舉舉不待譯者務取省略不致繁沓若器

財動植箋。言或關人事。各收本部。取其便。

覽莫訝混殺。

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

### 六帖名例

○正名 如天地日月君臣父子此正名也。不分古今雅俗可通用焉。

○別名 如日稱陽靈月稱望舒天曰彼蒼地曰太塊此別名也。凡牘詩賦或用之。

實錄記事不可用也。又有寓名有諸名有隱名。如日曰銅鉦雲曰絮冒雪曰玉塵斗曰玉衡此寓名也。寄物而呼之。如筆曰毛穎硯曰陶泓松曰後彫叟蠅曰歐陽憎此諸名也。託人而稱之。徐鉉諸史多著之。如牽牛曰黑丑砒石曰人言魚曰水梭花酒。

曰般若湯或譏而稱之或祕而呼之此隱名也此間槩稱異名此帖槩乎不載其事既繁且非正文之用也

○古名

如周時稱矢人函人輪人唐通典稱箭工函工車工明會典稱箭匠甲匠車匠皆正名也特有古今之異耳賦頌讚銘記序中或可用古名正文直可從唐人之稱如箭匠甲匠亦稍近俗狀可依體消息記事之體或出後世之名亦可

○方名

如楚人虎謂於鬼鄭人腐鼠謂璞此方言也子雲所為著書難波之蘆伊勢之濱荻本國之語亦殊五方若夫匈奴天曰祁連君長曰單于則四方寄譯亦復如此

○俗名

中國言語凡日子日兒日底日附這箇甚麼之類皆俗語也水滸英烈等傳多舉俗呼正文中須避用焉寧馨阿堵著於晉書僂羅笊子載於歐史直錄本語正史亦可用也

名物六帖總目

○天文箋 第一帖

○時運箋 第一帖

○地理箋 第一帖

○人品箋 第二帖

○宮室箋 第三帖

○器財箋 第三帖

名物六帖

總目

十一

御製六帖

*Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like 五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。*

名物六帖  
總目  
十一  
醫卜筮曆

○飲饌箋 第三帖

○服章箋 第三帖

○人事箋 第四帖

○身體箋 第五帖

○動物箋 第六帖

○植物箋 第六帖

總目畢

名物六帖 第二帖

○人品箋 凡七門

帝室戚里 嬪御妃嬙 公侯百寮

將校兵卒 典司職掌 刑獄員役

科第學術 凡十門

○人品箋 凡八門

賢能才俊 武事練習 醫卜筮曆

名物六帖 第二帖 人品箋目錄

名物六帖 第三帖 八品箋目録 卷之二

隱倫僧道 藝業技術 優伶歌曲

閭里正長 農圃樵蕪

人品箋三 凡十門

舟車輿馬 坑冶鑄陶 梓匠輪輿

彫刺刮刷 兵器製造 冠履衣服

竹木皮作 筆墨硯紙 酒食油鹽

賈儉典當

人品箋四 凡十門

宗族遠近 同姓尊屬 兄弟子孫

舅姑妯娌 夫妻翁僮 外戚尊卑

婦女姑娘 疾病老幼 賓客朋儔

行旅流寓

人品箋五 凡九門

漁獵屠割 戶丁傭賤 僕隸奴婢

名物六帖 卷之二 八品箋目録 卷之二 官式

訟訴囚徒

無賴頑凶

倡妓匪類

盜竊賭博五戎狄部屬

人品汎稱

行劫

劫文劫歌

盜賊失心

竇家賊類

長髮賊類

大妻餘類

代類雜類

宗親盜賊

同類雜類

宗親子孫

八品卷四

八十四門

